

**Gmina Miasta Radomia, Urząd Miejski w Radomiu
Biuro Zamówień Publicznych**

26-610 Radom, ul. Jana Kilińskiego 30
tel. 048 36-20-283; 36-20-288;
tel./fax. 048 36-20-282, 36-20-284

Radom, dn. 14 listopada 2008r.

Wszyscy Wykonawcy

BZP.KK.341 – 498/08

Dotyczy: przetargu nieograniczonego na świadczenie usług telefonii komórkowej wraz z dostawą 80 sztuk fabrycznie nowych telefonów komórkowych, ogłoszonego w dniu 07.11.2008r. na: tablicy informacyjnej Urzędu Miejskiego w Radomiu, na stronie internetowej www.bip.radom.pl oraz w Biuletynie Zamówień Publicznych na stronie www.portal.uzp.gov.pl, pod numerem: 243746-2008.

Na podstawie art. 38 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. 2007r. Nr 223, poz. 1655, ze zm.), przesyłamy odpowiedzi jakie zostały udzielone w związku z przysłanymi przez wykonawców zapytaniami dotyczącymi specyfikacji istotnych warunków zamówienia w/w przetargu:

Pytanie 1: Czy w związku z zapisem zawartym w pkt III.1.10 siwz Zamawiający dopuszcza, aby pula minut dotyczyła każdej karty SIM a nie całego konta Zamawiającego (czyli wszystkich aktywacji)? Takie rozwiązanie pozwoli Zamawiającemu kumulować minuty aż do czasu zakończenia umowy (dużo dłużej niż 3 m-ce).

Odpowiedź 1: Zamawiający nie dopuszcza, aby pula minut dotyczyła każdej karty SIM. Zgodnie ze SIWZ pula minut dotyczy wszystkich kart SIM.

Pytanie 2: Czy Zamawiający dopuszcza zastosowanie pakietu kwotowego na każdą kartę SIM, który umożliwi rozliczenie wszystkich usług z których będzie korzystał Zamawiający np.. sms, mms, transmisja danych, zamiast pakietu minut uwzględniającego wyłącznie połączenia głosowe o którym mowa w III.3.2?

Odpowiedź 2: Zamawiający nie dopuszcza zastosowania pakietu kwotowego na każdą kartę SIM. W związku z tym pytaniem Zamawiający dokonał stosownych zmian w SIWZ Zmianę przedstawiono poniżej.

Pytanie 3: W pkt III.1.2. Zamawiający wymaga, aby przeniesienie numeracji odbywało się bez ponoszenia kosztów przez Zamawiającego. Informujemy, że w świetle obowiązującego prawa telekomunikacyjnego Wykonawca nie może ponosić kosztów przeniesienia numerów z sieci innego operatora do własnej, ponieważ takie opłaty ponosi abonent. Takie żądanie stawiałoby w uprzywilejowanej sytuacji dotychczasowego operatora a tym samym stanowiłoby naruszenie zasad uczciwej konkurencji i zasady równego traktowania. W związku z tym prosimy o stosowną modyfikację zapisów

Odpowiedź 3: Zamawiający zmodyfikował zapis w SIWZ i nadał mu brzmienie:

„Warunkiem koniecznym realizacji zamówienia jest sukcesywne przeniesienie na nowe karty SIM 63 aktywnych numerów abonenckich zamawiającego używanych u obecnych operatorów oraz dostarczenie 15 nowych kart SIM. Po wygaśnięciu umowy na świadczenie usług z obecnymi operatorami (stosownie do terminów podanych w części załącznika nr 2 do SIWZ) wykonawca przeniesienie sukcesywnie te numery na nowe karty SIM”.

Pytanie 4: Prosimy o modyfikację zapisów dot. Zapisów zawartych w III.2.2, bowiem zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie przepisami Operator, który przyjmuje numer od innego Operatora ma 24 godziny na uruchomienie numeru

Odpowiedź 4: Zamawiający nie zmodyfikował zapisu zawartego w pkt III.2.2 ponieważ zgodnie z § 3 pkt c. umowy „Przeniesienie numerów kart SIM podlegających wypowiedzeniu w dniu podpisania umowy powinno nastąpić w terminie jak najkrótszym, nie przekraczającym jednak 45 dni od terminu podanego w części załącznika nr 2 do SIWZ i umowy”.

Pytanie 5: W nawiązaniu do pkt III.3.12 prosimy o doprecyzowanie zapisów dot. zmian cennika Wykonawcy w przypadku podwyżki cen usług nieobjętych przedmiotem zamówienia. W takiej sytuacji proponujemy postępować zgodnie z przepisami prawa telekomunikacyjnego.

Odpowiedź 5: Zamawiający nie dopuszcza zwiększenia cen usług telekomunikacyjnych w czasie trwania umowy.

Pytanie 6: Czy Zamawiający dopuszcza, aby Wykonawca zaproponował 2 modele aparatów telefonicznych bez rozróżnienia producenta dla wariantu I (pkt III.6.1) i 3 modele aparatów telefonicznych bez rozróżnienia producenta dla wariantu II. (pkt III.6. 2)?

Odpowiedź 6: Zamawiający nie dopuszcza, aby Wykonawca zaproponował 2 modele aparatów telefonicznych bez rozróżnienia producenta dla wariantu I (pkt III.6.1) i 3 modele aparatów telefonicznych bez rozróżnienia producenta dla wariantu II. (pkt III.6. 2).

Pytanie 7: Prosimy o wyjaśnienie parametru oznaczonego jako PDA w wierszu 17 dla II wariantu aparatu telefonicznego.

Odpowiedź 7: PDA - Personal Digital Assistant, komputer kieszonkowy - to mały, przenośny komputer osobisty. Urządzenia programowalne - można w nich instalować dodatkowe oprogramowanie użytkowe. Urządzenia posiadają system operacyjny

Pytanie 8: Czy Zamawiający dopuszcza, aby aparat telefoniczny dla II wariantu miał min. 2.0 Mpix?

Odpowiedź 8: Zamawiający nie dopuszcza, aby aparat telefoniczny dla II wariantu miał min. 2.0 Mpix

Pytanie 9: Czy Zamawiający dopuszcza, aby aparaty telefoniczne zapewniały pracę w systemie: GSM 900 i 1900?

Odpowiedź 9: Zamawiający informuje, że zgodnie z wymogami SIWZ aparaty telefoniczne muszą zapewniać pracę w systemach: GSM900, GSM1900 oraz GSM1800 w przypadku wariantu I oraz pracę w systemach: GSM900, GSM1900 oraz GSM850, GSM1800, WCDMA w przypadku wariantu II

Pytanie 10: Prosimy o wyjaśnienie parametru o nazwie: Smart Messaging (wiersz 21 dla II wariantu aparatu telefonicznego).

Odpowiedź 10: Zamawiający zmienił zapisy SIWZ i wykreślił konieczność posiadania tej usługi przez aparaty z II wariantu

Pytanie 11: Czy zamawiający dopuszcza, aby bezpłatne rozmowy w ramach sieci Wykonawcy dotyczyły wyłącznie numerów sukcesywnie włączanych?

Odpowiedź 11: Zgodnie z pkt III.3.5 SIWZ *„Wykonawca gwarantuje bezpłatne połączenia pomiędzy kartami SIM wchodzącymi w pakiet (wszyscy do wszystkich) pracujące w sieci Wykonawcy, ograniczone limitem czasowym na poziomie nie mniejszym niż 2000 minut na miesiąc na jedną kartę SIM.”*

Pytanie 12: Prosimy o wyjaśnienie dot. wymogu zawartego w pkt XI.1.6, czy chodzi o podanie danych dot. Opiekuna Zamawiającego?

Odpowiedź 12: Poprzez wymóg przedstawienia pisemnego zobowiązania innych podmiotów do udostępnienia osób zdolnych do wykonania zamówienia, dotyczy każdej sytuacji, w której wykonanie prac objętych zamówieniem odbywało się będzie przy udziale osób udostępnionych wykonawcy, tj. osób którymi w momencie składania ofert wykonawca faktycznie nie dysponuje, ani na podstawie zawartej umowy o pracę, czy też innego stosunku cywilno-prawnego, a udostępnionych mu przez inne podmioty. Sytuacja taka może mieć miejsce również w przypadku opiekuna zamawiającego. Jednocześnie zamawiający informuje, że w pkt XXIV SIWZ po dokonanej modyfikacji powyższego punktu, dopuścił możliwość wykonania części zamówienia przy udziale podwykonawców, np. dostawę telefonów komórkowych, serwis, Call Center. Tym samym opiekun zamawiającego może być traktowany albo w kategorii podwykonawcy – i w tym przypadku należy spełnić wymogi zawarte w pkt. XXIV SIWZ zdanie drugie, jak również w kategorii osoby udostępnionej wykonawcy przez inne podmioty – i w tym przypadku należy spełnić warunki zawarte w pkt. XI ppkt. 1.6. SIWZ.

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U 2007r. Nr 223, poz. 1655, ze zm.) zamawiający dokonuje modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia w sposób następujący:

I) W pkt. III.1, ppkt. 2 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Warunkiem koniecznym realizacji zamówienia jest sukcesywne przeniesienie na nowe karty SIM **63** aktywnych numerów abonenckich zamawiającego używanych u obecnych operatorów oraz dostarczenie **15** nowych kart SIM. Po wygaśnięciu umowy na świadczenie usług z obecnymi operatorami (stosownie do terminów podanych w części

załącznika nr 2 do SIWZ) wykonawca przeniesienie sukcesywnie te numery na nowe karty SIM bez ponoszenia kosztów przez zamawiającego”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„Warunkiem koniecznym realizacji zamówienia jest sukcesywne przeniesienie na nowe karty SIM 63 aktywnych numerów abonenckich zamawiającego używanych u obecnych operatorów oraz dostarczenie 15 nowych kart SIM. Po wygaśnięciu umowy na świadczenie usług z obecnymi operatorami (stosownie do terminów podanych w części załącznika nr 2 do SIWZ) wykonawca przeniesienie sukcesywnie te numery na nowe karty SIM”

II) W pkt. III.3, ppkt. 1 i 2 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„III.3) Usługi dla kart do celów prowadzenia rozmów głosowych.

1. Wykonawca gwarantuje miesięczne zapotrzebowanie na czas połączeń w ilości **9500** minut.
2. Gwarantowana ilość minut (w ilości 9500 minut) może zostać wykorzystana przez dowolne aktywowane karty SIM w ramach wspólnego pakietu minut do wszystkich sieci oraz telefonii stacjonarnej.”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„III.3) Wymogi świadczenia usług telekomunikacyjnych

1. Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługi telekomunikacyjne (w tym w szczególności: połączenia głosowe, smsy, mmsy, transmisja danych i inne świadczone przez Wykonawcę), odpowiadające swojej wartością pakietowi 9500 minut połączeń głosowych rozliczanych w okresie miesięcznym, zgodnie ze złożoną ofertą, **zwane w dalszej części SIWZ pakietem minut.**
2. Gwarantowana wielkość zamawianych usług telekomunikacyjnych może zostać wykorzystana przez dowolne aktywowane karty SIM w ramach pakietu minut do wszystkich sieci komórkowych oraz telefonii stacjonarnej.”

III) W pkt. III.3, ppkt. 7 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Opłata za wykonane połączenia **poza pakietem minut** będzie wynikiem iloczynu czasu wykonanych połączeń naliczanych co 1 sekundę i wartości 1/60 ceny minuty zagwarantowanej w pakiecie 9500 minut”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

*„Opłata za wykonane połączenia **poza pakietem minut** będzie wynikiem iloczynu czasu wykonanych połączeń naliczanych co 1 sekundę i wartości 1/60 ceny minuty zagwarantowanej w pakiecie minut.”*

IV) W pkt. III.3, ppkt. 11 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Usługi dodatkowe będą rozliczane w pierwszej kolejności w ramach pakietu”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„Usługi telekomunikacyjne inne niż połączenia głosowe będą rozliczane w pierwszej kolejności w ramach pakietu minut”

V) W pkt. III.6, ppkt. 2) w tabeli parametrów telefonów komórkowych dla wariantu II, w ilości 6 sztuk, wykreśla się wiersz 21 dotyczący parametru SmartMessaging.

VI) W formularzu cenowym stanowiącym załącznik A do oferty:

VI.1) w tabeli parametrów technicznych oferowanych telefonów komórkowych, w kolumnie 2 – producent i model dla minimalnych parametrów telefonu komórkowego dla wariantu I dotychczasowe zdanie w brzmieniu: „poniżej należy wpisać minimum 2 modele aparatów telefonicznych minimum 3 różnych producentów” **zostaje zmienione w następujący**

sposób: „poniżej należy wpisać minimum **po 2 modele aparatów telefonicznych minimum 3 różnych producentów**”.

VI.2) w tabeli parametrów technicznych oferowanych telefonów komórkowych, w kolumnie 1 – przedmiot zamówienia dla minimalnych parametrów telefonu komórkowego dla wariantu II wykreśla się parametr w brzmieniu SmartMessaging – Tak.

Zmodyfikowany formularz cenowy stanowiący załącznik A do oferty zamieszczony jest w dalszej części niniejszego pisma.

VII) W pkt. XXIV (zdanie drugie) dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„W przypadku, gdy wykonawca zamierza wykonać pozostałą część zamówienia część niniejszego zamówienia przy udziale podwykonawców (tj. na dostawę telefonów komórkowych), zobowiązany jest do podania w składanej ofercie, jaki zakres zamówienia powierzy podwykonawcom.”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„W przypadku, gdy wykonawca zamierza wykonać część zamówienia przy udziale podwykonawców (np. dostawę telefonów komórkowych, serwis, Call Center), zobowiązany jest do podania w składanej ofercie, jaki zakres zamówienia powierzy podwykonawcom.”

VIII) W projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ w § 1 pkt 3 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Wykonawca gwarantuje miesięczne zapotrzebowanie na czas połączeń w ilości **9500 minut**”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„Wykonawca zobowiązuje się świadczyć usługi telekomunikacyjne (w tym w szczególności: połączenia głosowe, smsy, mmsy, transmisja danych i inne świadczone przez Wykonawcę), odpowiadające swojej wartością pakietowi 9500 minut połączeń głosowych rozliczanych w okresie miesięcznym, zgodnie ze złożoną ofertą, **zwane w dalszej części SIWZ pakietem minut**”

IX) W projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ w § 1 pkt 4 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Gwarantowana ilość minut (w ilości 9500 minut) może zostać wykorzystana przez dowolne aktywowane karty SIM w ramach wspólnego pakietu minut do wszystkich sieci oraz telefonii stacjonarnej.”

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„Gwarantowana wielkość zamawianych usług telekomunikacyjnych może zostać wykorzystana przez dowolne aktywowane karty SIM w ramach pakietu minut do wszystkich sieci komórkowych oraz telefonii stacjonarnej”.

X) W projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ w § 1 pkt 9 dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Opłata za wykonane połączenia **poza pakietem minut** będzie wynikiem iloczynu czasu wykonanych połączeń naliczanych co 1 sekundę i wartości 1/60 ceny minuty w pakiecie 9500 minut”.

zostaje zmieniony w sposób następujący:

„Opłata za wykonane połączenia **poza pakietem minut** będzie wynikiem iloczynu czasu wykonanych połączeń naliczanych co 1 sekundę i wartości 1/60 ceny minuty zagwarantowanej w pakiecie minut.”

XI) W projekcie umowy stanowiącym załącznik nr 1 do SIWZ w § 3 pkt b dotychczasowy zapis w brzmieniu:

„Wykonawca przeniesie na nowe karty SIM **63** numery abonenckie Zamawiającego używane u obecnych operatorów. Po wygaśnięciu umowy na świadczenie usług z obecnymi operatorami (stosownie do terminów podanych w części załącznika nr 2 do SIWZ i umowy) nastąpi przeniesienie tych numerów bez ponoszenia kosztów przez Zamawiającego”.

zostaje zmieniony w sposób następujący:

*„Warunkiem koniecznym realizacji zamówienia jest sukcesywne przeniesienie na nowe karty SIM **63** aktywnych numerów abonenckich zamawiającego używanych u obecnych operatorów oraz dostarczenie **15** nowych kart SIM. Po wygaśnięciu umowy na świadczenie usług z obecnymi operatorami (stosownie do terminów podanych w części załącznika nr 2 do SIWZ) wykonawca przeniesienie sukcesywnie te numery na nowe karty SIM.”*

Pozostałe zapisy SIWZ i projektu umowy nie ulegają zmianie.

Zgodnie z art. 38 ust. 6 ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U 2007r. Nr 223, poz. 1655, ze zm.), Zamawiający przedłuża termin składania ofert z uwzględnieniem czasu niezbędnego do wprowadzenia w ofertach zmian wynikających z modyfikacji treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia i ustala go na dzień **24.11.2008r. do godz.: 11³⁰**.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **24.11.2008r. godz.: 12⁰⁰**.

Jednocześnie ulega przesunięciu **termin wniesienia wadium** do dnia: **24.11.2008r. do upływu terminu składania ofert**

W załączeniu aktualny formularz oferty oraz formularz cenowy stanowiący załącznik A oferty, który zastępuje dotychczasowy formularz oferty oraz formularz cenowy.

(pieczęć wykonawcy)

FORMULARZ CENOWY

1) TABELA OPŁAT ZA USŁUGI (Do oferty należy dołączyć cennik, z którego wynikają obliczone ceny z uwzględnieniem ewentualnych rabatów)

L.p.	Nazwa	j.m.	Koszt jednostkowy brutto (zł)	Stawka VAT (%)
1	2	3	4	5
1	Cena za 1 minutę do wszystkich operatorów (sieć stacjonarna, komórkowa) (w pakiecie i po wykorzystaniu gwarantowanej miesięcznej liczby minut)	minuta		

2) TABELA PARAMETRÓW TECHNICZNYCH OFEROWANYCH TELEFONÓW KOMÓRKOWYCH (Do oferty należy dołączyć szczegółowy folder techniczny zaproponowanych telefonów komórkowych, w celu umożliwienia zweryfikowania złożonej oferty)

Przedmiot zamówienia	Producent i model	Ilość	Wartość brutto (zł)	Stawka VAT (%)
1	2	3	4	5
1) Minimalne parametry telefonu komórkowego dla wariantu I System - GSM 900, GSM1800, GSM1900 Akumulator - litowo-jonowy (Lilon) Czas rozmów wg producenta (minuty) - minimum 240 Wyświetlacz - min. 65 tys. kolorów Wyświetlacz (param.) - min. 128 x 160 Alarm wibracyjny - Tak Złącze kart pamięci - Tak (microSD) Karta pamięci w zestawie (MB) - min. 256 Bluetooth - Tak GPRS - Tak EDGE - Tak WAP - 2.0 Aparat fotograficzny - Tak Aparat fotograficzny (param.) - min. 1.3 Mpix, wideo Słownik SMS - T9 Długie wiadomości - Tak MMS - Tak Klient e-mail - Tak Java - 2.0 Zegarek - Tak Budzik - Tak Notatnik - Tak Kalendarz - Tak	(poniżej należy wpisać minimum po 2 modele aparatów telefonicznych minimum 3 różnych producentów) Producent: Model: 1) 2) Producent: Model: 1) 2)	74

Lista zadań - Tak Polifonia - Tak System głośnomówiący - Tak Dyktafon - Tak Radio - Tak Odtwarzacz mp3 – Tak	Producent: Model: 1) 2)			
1	2	3	4	5
2) Minimalne parametry telefonu komórkowego dla wariantu II System - GSM850, GSM 900, GSM1800, GSM1900, WCDMA Akumulator - litowo-jonowy (Lilon) Czas rozmów wg producenta (minuty) - minimum 240 Wyświetlacz - min. 256 tys. kolorów Wyświetlacz (param.) - min. 240 x 320 Alarm wibracyjny - Tak Dostępna pamięć (MB) - min. 128 Złącze kart pamięci - Tak (microSD) Karta pamięci w zestawie (MB) - min. 256 Bluetooth - Tak GPRS - Tak EDGE - Tak WAP - 2.0 WiFi - 802.11b/g Aparat fotograficzny - Tak Aparat fotograficzny (param.) - min. 3.2 Mpix, wideo PDA - Tak PDA (param.) - System operacyjny Słownik SMS - T9 Długie wiadomości - Tak MMS - Tak Klient e-mail - Tak Java - 2.0 Profile - Tak Zegarek - Tak Budzik - Tak Notatnik - Tak Kalendarz - Tak Lista zadań - Tak Polifonia - Tak System głośnomówiący - Tak Wybieranie głosowe - Tak Dyktafon - Tak Radio - Tak Odtwarzacz mp3 - Tak Wideokonferencja – Tak	(poniżej należy wpisać minimum 3 modele aparatów telefonicznych minimum dwóch różnych producentów) Producent: Model: 1) 2) 3) Producent: Model: 1) 2) 3)	6

Data:

.....
 (Podpis osoby/osób uprawnionych)